

OBSAH

1. ÚVOD
2. PŘEHLED PRODUKTU
3. SCHVÁLENÍ
4. POUŽITÍ V AUTOMOBILU
5. KONTAKT
6. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
7. ZABUDOVÁNÍ V AUTOMOBILU
8. PŘÍZPŮSOBENÍ ÚHLU SKLONU
9. POUŽITÍ V AUTOMOBILU
10. ČIŠTĚNÍ
11. DEMONTÁŽ A LIKVIDACE

1. ÚVOD

Těší nás, že naše autosedačka BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE smí vaše dítě bezpečně provázet v prvních měsících jeho života.

⚠ Aby mohlo být vaše dítě správně chráněno, musí být autosedačka BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE bezpodmínečně používána a namontována tak, jak je popsáno v tomto návodu! Pročtěte si pozorně návod k obsluze předtím, než autosedačku BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE poprvé použijete a uschovejte návod na určeném místě u autosedačky.

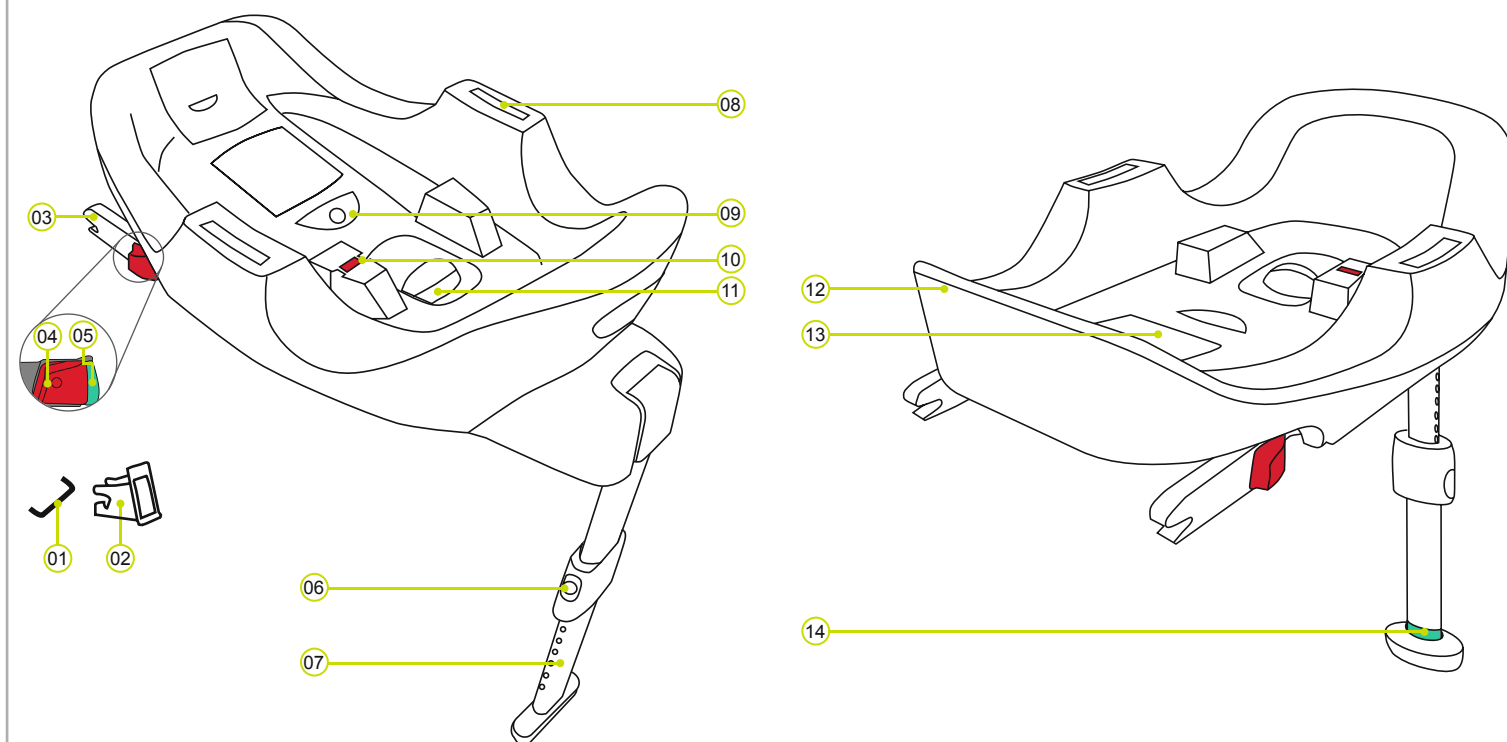
V tomto návodu se používají níže uvedené symboly:

Symbol	Signální slovo	Vysvětlení
⚠	NEBEZPEČÍ!	Nebezpečí těžkých škod na zdraví osob
⚠	VAROVÁNÍ!	Nebezpečí lehkých škod na zdraví osob
⚠	POZOR!	Nebezpečí věcných škod
ℹ	TIP!	Užitečná upozornění

Pokyny k úkonům, které následují v pevném pořadí, jsou očíslovány. Příklad:

1. Stiskněte knoflík...

2. PŘEHLED PRODUKTU



- | | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| 01 Upevňovací body ISOFIX (automobil) | 05 Zajišťovací knoflík | 09 Tlačítko pro nastavení sklonu | 12 Základ autosedačky, horní díl |
| 02 Zavaděcí přípravky ISOFIX | 06 Nastavovací tlačítko | 10 Indikátor sklonu | 13 Příhrádka pro uložení návodu |
| 03 Ramena západky ISOFIX | 07 Podpěrná nožka | 11 Uvolňovací tlačítko ramena západky | 14 Označení podpěrné nožky |
| 04 Uvolňovací knoflík | 08 Upevňovací drážka | | |

3. SCHVÁLENÍ

Základ autosedačky BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE je určen k použití jen v kombinaci s vaničkou Britax Römer BABY-SAFE i-SIZE / BABY-SAFE² i-SIZE a výlučně k zajištění vašeho dítěte ve vozidle.

Dětská autosedačka BRITAX RÖMER	Kontrola a schválení podle ECE* R 129/00	
	Tělesná velikost	Tělesná hmotnost
BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE	40–83 cm	≤ 13 kg

*ECE = Evropská norma pro bezpečnostní vybavení

Dětská autosedačka je dimenzovaná, testovaná a schválená podle požadavků evropské normy pro dětská bezpečnostní zařízení (ECE R129/00). Zkušební značka E (v kroužku) a číslo schválení jsou umístěny na oranžové etiketě o schválení (nálepka na dětské autosedačce).

- ⚠ NEBEZPEČÍ!** Žádný z dílů základu autosedaček se nesmí používat spolu s jinými vaničkami dětských sedaček.
- ⚠ NEBEZPEČÍ!** Schválení zaniká, jakmile na dětské autosedačce něco změníte. Změny smí provádět výhradně výrobce. Svévlně provedené technické změny mohou ochrannou funkci sedačky snížit nebo úplně zrušit.
- ⚠ VAROVÁNÍ!** Základ autosedačky BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE se smí používat výlučně k zajištění vašeho dítěte ve vozidle. Základ autosedačky není v žádném případě vhodný do domácnosti k sezení ani jako hračka.

4. POUŽITÍ V AUTOMOBILU

Dodržujte pokyny k používání dětských zadržovacích systémů v návodu k obsluze vašeho vozidla.

Prosím, zjistěte v návodu k obsluze vozidla informace o sedadlech vozidla, která jsou schválena podle ECE R16 k používání dětských zadržovacích systémů.

Možnosti používání autosedačky BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE:

Dětská autosedačka BRITAX RÖMER	Poloha sedadla ve vozidle	
	i-Size	Ne i-Size
BABY-SAFE i-SIZE BABY-SAFE ² i-SIZE (dětská vanička)	✓	✓
+ BABY-SAFE i-SIZE BASE	✓ a)	✓ b)
+ BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE	✓	✓ b)

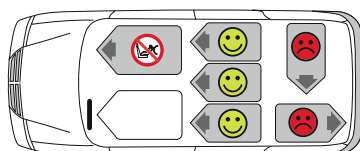
a) Prosím, dodržujte doporučení při výběru autosedačky pro vaše vozidlo v přiloženém seznamu typů vozidla (příložen k základu autosedačky). Seznam typů je neustále aktualizován. Nejaktuálnější verzi získáte u nás nebo na www.britax.com.

b) To znamená, že základ autosedačky se smí používat pouze ve vozidlech, která jsou uvedena v seznamu typů vozidla (příložen k sedačce). Seznam typů je neustále aktualizován. Nejaktuálnější verzi získáte u nás nebo na www.britax.com.

Vaši autosedačku můžete používat následovně:

ve směru jízdy	ne
proti směru jízdy	ano
s 2bodovým pásem	ne
s 3bodovým pásem	ne
na sedadle spolujezdce	ano ¹⁾
na vnějších zadních sedadlech	ano
na prostředním zadním sedadle	ano

≤ 13 kg



1) Čelní airbag musí být deaktivován. Dbejte na pokyny v příručce vozidla.

5. KONTAKT

Pokud budete mít další dotazy k použití, obraťte se, prosím, na nás:



BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany

T.: +49 (0) 8221 3670 -199/-299
F.: +49 (0) 8221 3670 -210
E.: service.de@britax.com
www.britax.com

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.com

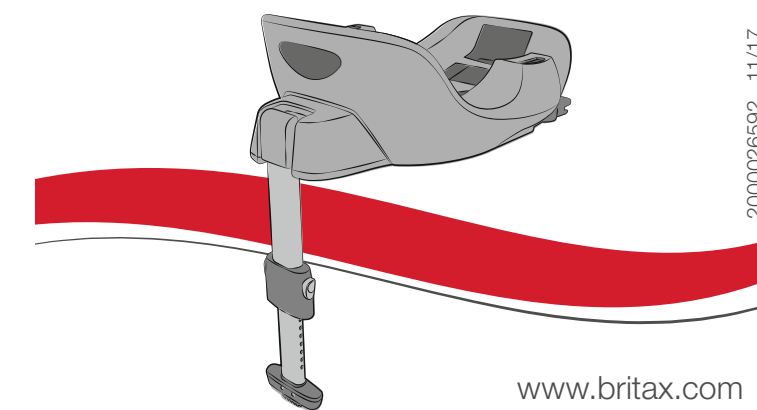
≤ 13 kg

britax

BABY-SAFE i-SIZE BASE
BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE

CZ

Návod k použití



2000026592 11/17

www.britax.com

6. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Udělejte si čas na pečlivé přečtení tohoto návodu a uchovávejte jej v určené odkládací přihrádce (13) u základu autosedačky, abyste se do něj vždy mohli kdykoliv podívat! Návod je nutné přiložit k základu autosedačky, pokud se autosedačka předává třetí osobě!

NEBEZPEČÍ! Na ochranu dítěte:

- V případě nehody s rychlostí nárazu nad 10 km/h se základ autosedačky může za určitých okolností poškodit, aniž by poškození bylo bezprostředně viditelné. V tomto případě se základ autosedačky musí vyměnit. Zajistěte její řádnou likvidaci.
- Nechejte základ autosedačky důkladně zkontrolovat, pokud došlo k jeho poškození (např. pokud spadl na zem).
- Pravidelně kontrolujte všechny důležité části, zda nejsou poškozeny. Ujistěte se, že zejména všechny mechanické součásti perfektně fungují.
- Části základu autosedačky nikdy nemažte ani neolejujte.
- Nenechávejte své dítě nikdy zády ve vozidle bez dozoru v dětské vaničce a základu autosedačky.
- Parkujte tak, aby jste mohli vkládat do vozidla a vytahovat z vozidla dětskou vaničku výlučně ze strany chodníku.
- Pokud se dětská vanička a základ autosedačky nepoužívá, chraňte je před intenzivním přímým slunečním zářením. Přímé sluneční záření může dětskou vaničku velmi rozpálit. Dětská pokožka je citlivá a mohlo by dojít ke zranění.
- Čím těsněji doléhá pás na tělo vašeho dítěte, tím větší je jeho bezpečnost. Neoblekejte proto dítěti pod pás silné oblečení.
- Instalační a výstražné nálepky jsou důležitou součástí základu autosedačky a nesmí se odstraňovat.
- Dětská vanička není vhodná pro dlouhodobý pohyb vašeho miminka. Polohovací pozice ve vaničce představuje vždy zátěž pro páteř vašeho miminka. Vyndávejte své miminko co možná nejčastěji z dětské vaničky, při delších jízdách autem dělejte přestávky. Nenechávejte své miminko mimo auto déle v dětské vaničce.
- Pevně zajistěte opěradla sedadel vozidla (např. zajištění sklopné zadní sedačky).
- Nikdy se nepokoušejte zajistit dítě na svém klíně pomocí bezpečnostního pásu automobilu nebo držením.
- Nedávejte žádné předměty do prostoru pro nohy před podpěrnou nožku základu autosedačky.

NEBEZPEČÍ! Na ochranu všech cestujících ve vozidle:

- Při nouzovém zabrzdění nebo při nehodě mohou nezajištěné předměty a osoby poranit ostatní spolucestující. Proto vždy dbejte na to, aby:
- opěradla sedadel vozidla byla zajištěna (např. zajištění sklopné zadní sedačky).
 - byly ve vozidle zajištěny všechny těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami (například na odkládací desce za zadními sedadly).
 - byly všechny osoby ve vozidle připoutané.
 - byla dětská autosedačka v autě vždy zajištěná, i když se nepoveze žádné dítě.

VAROVÁNÍ! Na ochranu při zacházení s dětskou sedačkou:

- Za účelem zabránění poškození dávejte pozor, aby základ autosedačky nebyl sevřen mezi tvrdými předměty (dveře auta, kolejnice sedačky atd.).
- Když základ autosedačky nepoužíváte, uložte jej na bezpečném místě. Neodkládejte žádné předměty na základ autosedačky a neskladujte jej přímo vedle zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle.

POZOR! Na ochranu vašeho vozidla:

- Na určitých potazích sedadel v autě (např. velur, kůže atd.), které jsou vyrobeny z citlivých materiálů, může používání dětských sedaček zanechat stopy opotřebení. Pro optimální ochranu vašich potahů sedadla doporučujeme použití podložky pro dětskou sedačku, která je součástí programu příslušenství BRITAX RÖMER.

7. ZABUDOVÁNÍ V AUTOMOBILU



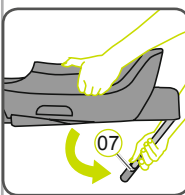
NEBEZPEČÍ! Airbag, který dolehne na dětskou vaničku, může vaše dítě těžce poranit nebo dokonce usmrtit. Nepoužívejte dětskou vaničku a základ autosedačky na sedadlech spolujezdce se zapnutým čelním airbagem! U sedadel s bočními airbagy se řiďte pokyny v příručce k vašemu vozidlu.

Přípravné činnosti:

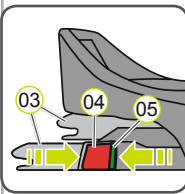


1. Pokud vaše vozidlo není standardně vybaveno zaváděcími přípravky ISOFIX, připevněte dva zaváděcí přípravky ISOFIX (02), které jsou součástí dodávky autosedačky*, výřezem nahoru na dva upevňovací body ISOFIX (01) vašeho vozidla.
- TIP:** Upevňovací body ISOFIX se nacházejí mezi plochou sedáku a zadním opěradlem sedadla vozidla.

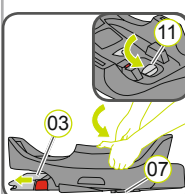
* Zaváděcí přípravky usnadňují montáž dětské autosedačky s pomocí upevňovacích bodů ISOFIX a zabraňují poškození potahů sedadel vozidla. Pokud se zaváděcí přípravky nepoužívají, odstraňte je a uchovejte je na bezpečném místě. U vozidel se sklopným opěradlem se zaváděcí přípravky musejí před sklopením opěradla odstranit. Vyskytující se poruchy funkce jsou většinou způsobeny nečistotami v zaváděcích pomůckách a u háčků. Pro odstranění těchto problémů odstraňte nečistoty nebo cizí tělesa.



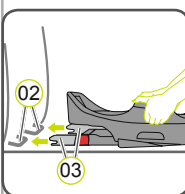
2. Otáčejte podpěrnou nožku (07) ven až k dorazu.



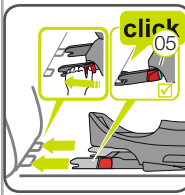
3. Na obou stranách sedačky stiskněte proti sobě zelený zajišťovací knoflík (05) a červený uvolňovací knoflík (04). Tak zajistíte, že se oba háčky ramen západky ISOFIX (03) otevrou a sedačka je připravena k použití.



4. Potáhněte šedou páku (11) ve směru podpěrné nožky, (07) až ramena západky ISOFIX (03) úplně vyjedou.

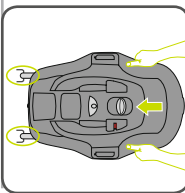


5. Umístěte základ autosedačky proti směru jízdy na sedadlo automobilu schválené pro použití autosedačky.
- TIP:** Z důvodu konstrukce se může vyskytnout mezera mezi dosedací plochou základu autosedačky a sedadlem vozidla. To nepředstavuje bezpečnostně technické omezení při používání základu autosedačky.

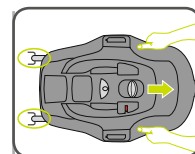


6. Umístěte obě ramena západky ISOFIX (03) přímo před oba zaváděcí přípravky (02).
7. Zasuňte obě ramena západky ISOFIX (03) do zaváděcích přípravků (02), až ramena západky ISOFIX (03) na obou stranách zaklapnou a ozve se slyšitelné „cvak“.

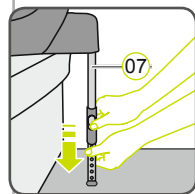
NEBEZPEČÍ! Na obou stranách musí být vidět zelený zajišťovací knoflík (05), aby byl základ autosedačky správně upevněn.



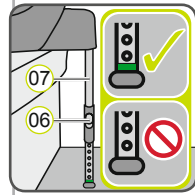
8. Uchopte základ autosedačky oběma rukama a posuňte jej rovnoměrným tlakem na obou stranách ve směru opěradla vozidla, až má základ autosedačky kontakt s tímto opěradlem.



9. Zatáhněte za základ autosedačky, abyste zkontrolovali oboustranné zaklapnutí do západky.

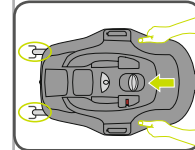


10. Dbejte na to, aby byla podpěrná nožka (07) úplně otočená; červená značka nahoře na podpěrné nožce (07) nesmí být vidět.



11. Stiskněte obě šedá nastavovací tlačítka (06) a vytáhněte podpěrnou nožku (07) tak daleko, až stojí bezpečně na podlaze vozidla a zelená značka je (14) úplně vidět.

NEBEZPEČÍ! Na podpěrné nožce (07) musí být zelená značka (14) úplně vidět. Podpěrná nožka (07) nesmí nikdy viset ve vzduchu nebo být podložena předměty. Dbejte ale, aby podpěrná nožka (07) nezvedala základ autosedačky z plochy sedáku.



12. Jen **BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE:** Dodržujte kroky v kapitole „8. Úprava úhlu sklonu“.
13. Uchopte základ autosedačky oběma rukama a posuňte jej rovnoměrným tlakem na obou stranách ve směru opěradla vozidla, až má základ autosedačky kontakt s tímto opěradlem.

Pro bezpečnost vašeho dítěte před každou jízdou zkontrolujte, že ...

- ▶ ramena západky ISOFIX (03) zaklapla na obou stranách do upevňovacích bodů ISOFIX (01) a oba zajišťovací knoflíky jsou (05) úplně zelené,
- ▶ podpěrná nožka (07) stojí bezpečně na podlaze vozidla a na podpěrné nožce je viditelná zelená značka (14),
- ▶ podpěrná nožka (07) nezvedá základ autosedačky z plochy sedáku,
- ▶ dětská vanička úplně zapadla na základ autosedačky
- ▶ byla dětská vanička upevněna na sedadle spolujezdce pouze tehdy, když na ni nemůže dosáhnout čelní airbag,
- ▶ je vanička dětské sedačky upevněna proti směru jízdy.

8. PŘÍZPUSOBENÍ ÚHLU SKLONU

Podle modelu vozidla jsou rozdíly v úhlu sedadla vozidla, což může mít vliv na polohu sezení vašeho dítěte.

Principiálně se doporučuje pokud možno vzpřímená poloha sezení. Nastavujte proto úhel základu autosedačky pouze tak, jak to vyžaduje konstituce vašeho dítěte.

Pro nastavení úhlu sklonu:

1. Zaparkujte své vozidlo na pokud možno rovné ploše.
 2. Držte šedé nastavovací tlačítko úhlu sklonu (09) stlačené a táhněte současně horní část základu autosedačky (12) po krocích nahoru. Zkontrolujte při každém stupni zaklapnutí, zda je nastavený úhel dostatečný.
- NEBEZPEČÍ!** Dbejte při sklopení horní části základu autosedačky (12) na to, abyste si nesevěřili prsty.
3. Úhel sklonu nastavte tak, aby indikátor sklonu (10) ukazoval „zelenou“ barvu.
- NEBEZPEČÍ!** Použití není možné, když indikátor sklonu (10) ukazuje „červenou“ barvu.
4. Uvolněte šedé tlačítko pro nastavení úhlu sklonu (09) a zkontrolujte, zda horní část základu autosedačky správně zapadla.
- NEBEZPEČÍ!** Při montáži základu autosedačky do jiného vozidla se musí úhel sklonu znovu nastavit z nejrovnější polohy.

Pro bezpečnost vašeho dítěte před každou jízdou zkontrolujte, že ...

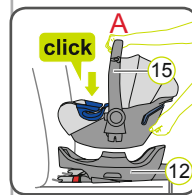
- ▶ ramena západky ISOFIX (03) zaklapla na obou stranách do upevňovacích bodů ISOFIX (01) a oba zajišťovací knoflíky jsou (05) úplně zelené,
- ▶ podpěrná nožka (07) stojí bezpečně na podlaze vozidla a na podpěrné nožce je viditelná zelená značka (14),
- ▶ podpěrná nožka (07) nezvedá základ autosedačky z plochy sedáku,
- ▶ dětská vanička úplně zapadla na základ autosedačky,
- ▶ byla dětská vanička upevněna na sedadle spolujezdce pouze tehdy, když na ni nemůže dosáhnout čelní airbag,
- ▶ je vanička dětské sedačky upevněna proti směru jízdy.

9. POUŽITÍ DĚTSKÉ VANIČKY

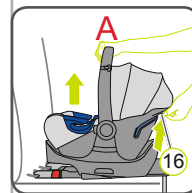
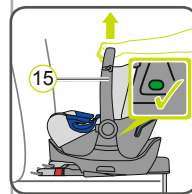
Umístění dětské vaničky na základ autosedačky

NEBEZPEČÍ! Přesvědčete se, že je nosný třmen (15) v horní poloze **A**.

NEBEZPEČÍ! Přesvědčte se, že na vrchní straně základu autosedačky (12) nejsou žádná cizí tělesa.



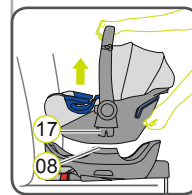
1. Postavte dětskou vaničku na základ autosedačky proti směru jízdy (miminko se dívá dozadu).
 2. Nasadte dětskou vaničku zaklapnutím se slyšitelným „cvak“.
 3. Zkontrolujte, zda oba postranní indikátory zobrazují „zelenou“ barvu.
- NEBEZPEČÍ!** Oba postranní indikátory musí zobrazovat „zelenou“ barvu.
4. Zatáhněte za nosný třmen (15) dětské vaničky, abyste zkontrolovali úplné zaklapnutí do západky.



Odejmutí dětské vaničky ze základu autosedačky

NEBEZPEČÍ! Přesvědčte se, že je nosný třmen (15) v horní poloze **A**.

1. Zatáhněte a držte šedé odjišťovací tlačítko (16).
 2. Nadzvedněte dětskou vaničku, až se upevňovací jazyčky (17) uvolní z upevňovacích drážek (08).
- VAROVÁNÍ!** Přitom dětskou vaničku pevně držte.
3. Odejměte dětskou vaničku směrem dolů ze základu autosedačky.

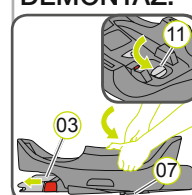


10. ČIŠTĚNÍ

Plastové díly můžete omýt mýdlovým roztokem. Nepoužívejte žádné agresivní prostředky (jako např. rozpouštědla).

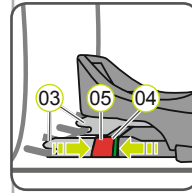
11. DEMONTÁŽ / LIKVIDACE

DEMONTÁŽ:



Otevřete ISOFIX

1. Potáhněte šedou páku (11) ve směru podpěrné nožky (07).
 2. Na obou ramenech západky (03) stiskněte proti sobě zelený zajišťovací knoflík (04) a červený uvolňovací knoflík (05). Ramena západky se uvolní.
 3. Potáhněte šedou páku (11) ve směru podpěrné nožky (07) a stiskněte současně obě ramena západky (03) ve směru opěrné nožky, až ramena kompletně zajedou.
- ▶ Základ autosedačky se nyní může odejmout.
- NEBEZPEČÍ!** Dětská autosedačka musí být v autě vždy zajištěná, i když se nepoveze žádné dítě.



LIKVIDACE:

Dodržujte, prosím, předpisy k likvidaci platné ve vaší zemi.

Likvidace obalu	Kontejner na kartony
Potah	Zbytkový odpad, tepelné využití
Plastové díly	Podle označení do příslušného kontejneru
Kovové díly	Kontejner na kovy
Pásky	Kontejner na polyester
Zámek a jazyček	Zbytkový odpad